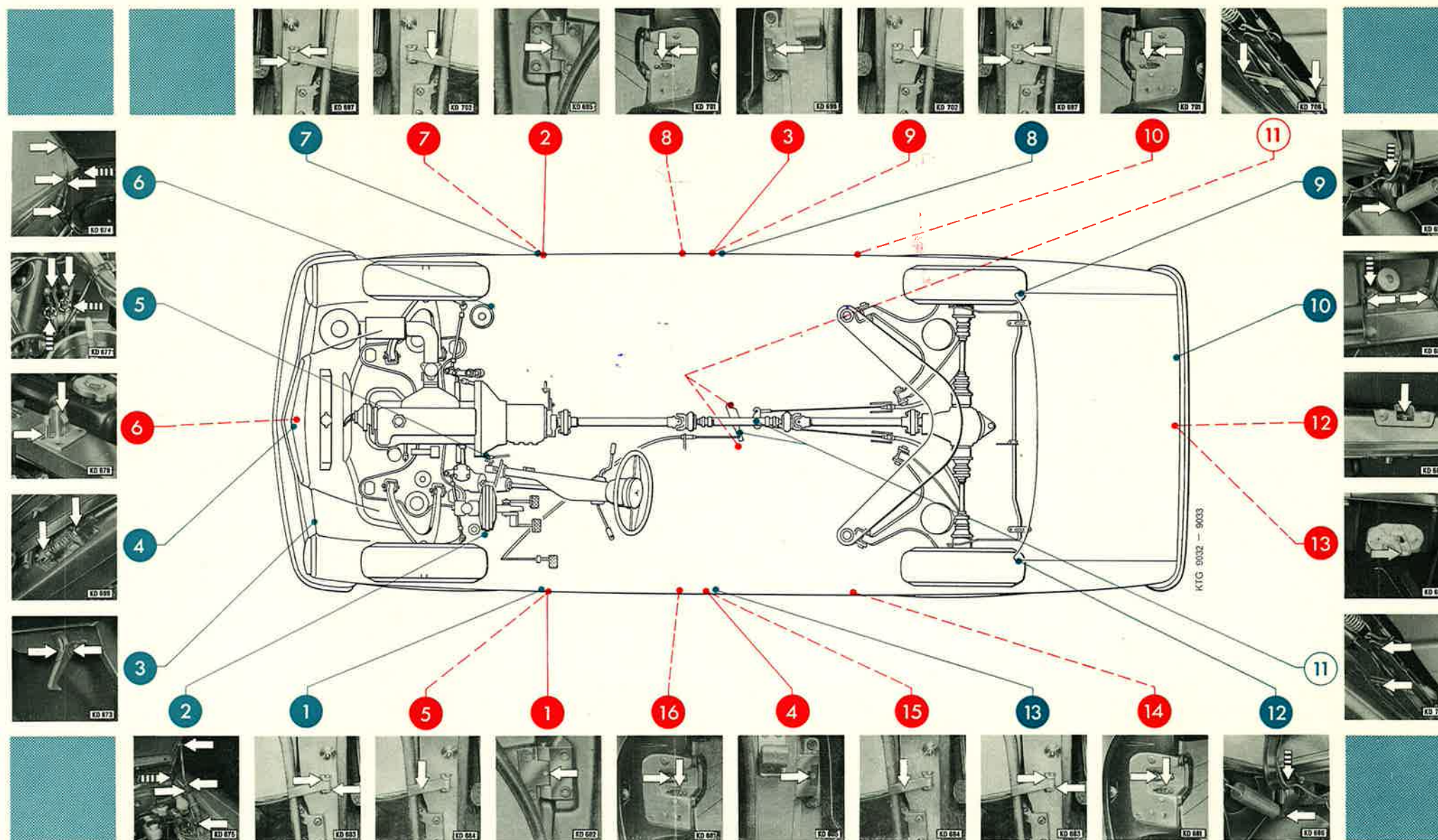
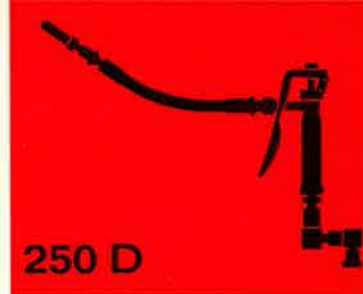


Mercedes-Benz
200 D/8 - 220 D/8
200/8 - 220/8 - 230/8 - 250/8

vdh-Archiv
Daimler 04/1968
4 Seiten



KTG 9032

Deutsch

English

Nederlands

Dansk

Svenska

Suomi

250 D Plan Schmieren Fett

Chart lubricating grease

Smeren met vet

Smøreskema, fedt

Smörjning med fett

Kaavio: voitelu rasvalla

Schmierstellen Nippel
- Presse - umfaßt folgende
Positionen:

Lubrication points
- grease gun - includes
the following items:

De navolgende smeernippels
smeren met de vetspuit:

Nippelsmøring - med fedt-
presse - omfatter følgende
positioner:

Smörjning med fettspruta
genom nipplar omfattar
följande:

Kaavion mukaiset voitelukohteet
ovat seuraavissa kohdissa:

350 Türscharniere (4-8)

Door hinges (4-8)

Portierscharnieren (4-8)

Dørhængsler (4-8)

Dörrarnas gångjärn (4-8)

Ovien saranat (4-8)

Schmierstellen Fett lose
umfaßt folgende Positionen:

Lubrication points by hand
includes the following items:

De navolgende smeerpunten
smeren met los vet:

Smøresteder med løst fedt
omfatter følgende positioner:

Smörjning med fett
omfattar följande:

Seuraavat kohteet voidellaan
irtorasvalla:

394 Türhalteband (2-4)

Door retaining strap (2-4)

Portiervanger (2-4)

Dørstoppere (2-4)

Dörrhållarfästen (2-4)

Ovenpidin (2-4)

395 Motorhaube: Schloß (1)

Engine hood: lock (1)

Motorkapsluiting (1)

Motorhjelmslås (1)

Motorhuvens lås (1)

Konepeltti: lukko (1)

393 Türschloß - Schließzapfen und
Schloßhaken (2-4)

Doorlock - striker
pin and hook (2-4)

Portierslot - sluitapp
en slothaak (2-4)

Dørlås - låsetap og
låsehage (2-4)

Dörrlås: låskon och
låshake (2-4)

Ovenlukko - ohjaintappi ja
lukkohaka (2-4)

398 Feststellbremse:
Gleitschiene (1)

Parking brake:
sliding rail (1)

Parkeerrem:
geleidingsrail (1)

Parkeringsbremse:
glideskinne (1)

Parkeringsbroms:
styrskena (1)

Seisontajarru:
liukukisko (1)

396 Kofferraumdeckel, Schloß (1)
und Schloßhaken (1)

Luggage compartment lid,
lock (1), and hook (1)

Kofferdeksel: slot (1)
en slothaak (1)

Bagagerumsdæksel, lås
og låsehage (1)

Baklucka: lås (1) och
låshake (1)

Matkatavaratilan kansi,
lukko (1) ja lukkohaka (1)

400 D Plan Schmieren Öl (Kanne)

Chart lubricating oil (can)

Oliën met de kan

Smøreskema,
øle (smørekande)

Smörjning med oljekanna

Kaavio: voitelu öljyllä
(kannulla)

Schmierstellen nach Plan
umfaßt folgende Positionen:

Lubrication points
according to chart includes
the following items:

De navolgende smeerpunten
volgens het schema

Smøring efter skema
omfatter følgende positioner:

Oljesmörjningen omfattar
följande:

Kaavion mukaiset voitelukoh-
teet seuraavissa kohdissa:

410 Türhalteband (2-4)

Door retaining strap (2-4)

Portiervanger (2-4)

Dørstoppere (2-4)

Dörrhållarfästen (2-4)

Ovenpidin (2-4)

405 Motorhaube: Scharniere (10)

Engine hood: hinges (10)

Motorkap: scharnieren (10)

Motorhjelmslås (10)

Motorhuvens gångjärn (10)

Konepeltti: saranat (10)

400 Motorhaube: Bowdenzug und
Sicherungshaken (1)

Engine hood: Bowden cable
and safety hook (1)

Motorkap: bowdenkabel en
veiligheidshaak (1)

Motorhjelmslås: bowdenkabel
og låsehage (1)

Motorhuvens vajer och
säkerhetshake (1)

Konepeltti: vedin ja
lukkohaka (1)

430 Schaltung: Lagerung der
Hebel (4-6)

Gear shift: supports of
levers (4-6)

Schakelmechanisme:
draaipunten der hefboomen (4-6)

Gearskefte: armenes lejrering (4-6)

Växelspakens lagring (4-6)

KytKentävivusto: vipujen
laakeroointikohdat (4-6)

409 Kofferraumdeckel:
Scharniere (8)

Luggage compartment lid:
hinges (8)

Kofferdeksel: scharnieren (8)

Bagageklapshængsler (8)

Bakluckans gångjärn (8)

Matkatavaratilan kansi:
saranat (8)

458 Kraftstoff-Einfüllstutzen:
Scharniere (3)

Flap of fuel filler neck:
hinges (3)

Klep voor de brandstofvulpijp:
scharnieren (3)

Brændstofstuds, hængsler (3)

Bränslepåfyllning:
luckans gångjärn (3)

Polttonesteen täyttöaukko:
saranat (3)

431 Feststellbremse:
Lagerbolzen (2)

Parking brake:
bearing bolt (2)

Parkeerrem:
draaipunten (2)

Parkeringsbremse, lejebolte (2)

Parkeringsbroms: lagring (2)

Seisontajarru: laakeritappi (2)

○ von unten
● von oben

from below
from above

van onderen
van boven

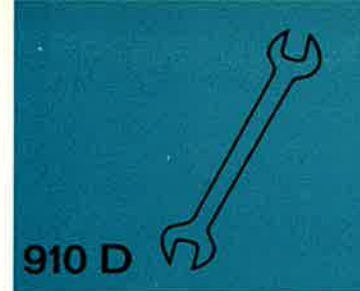
fra neden
fra oven

underifrån
uppiifrån

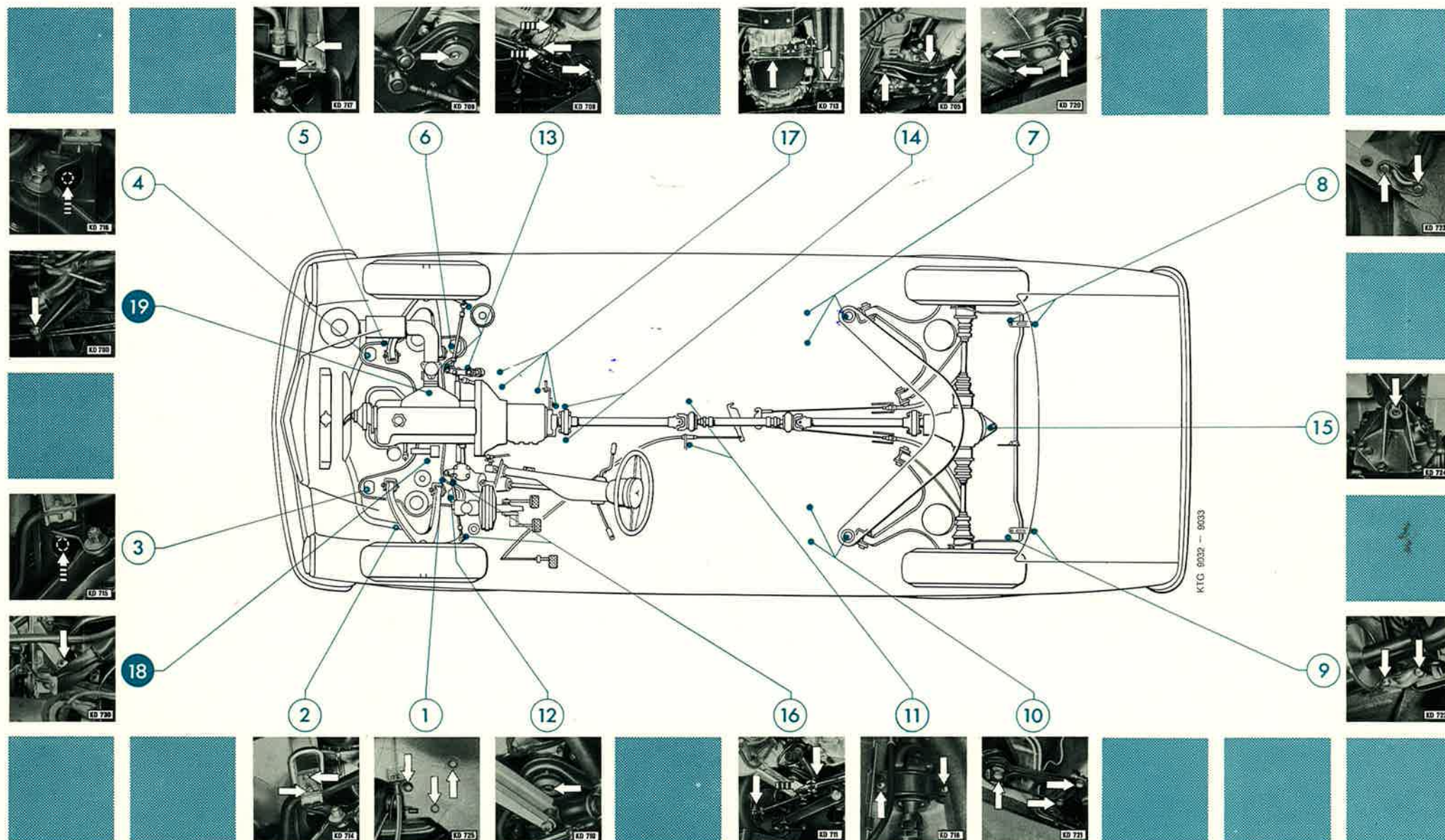
alhaalta
ylhäältä



Mercedes-Benz
200D/8-220D/8
200/8 - 220/8 - 230/8 - 250/8



Kundendienst
Service



KTG 9033

A
B
E
F/H

B

B
F/H
B
E
F/H

Deutsch

English

Nederlands

Dansk

Svenska

Suomi

910 D Fahrgestell und Karosserie

Schrauben und Muttern auf festen Sitz prüfen umfaßt folgende Positionen

Chassis and body

Checking of bolts and nuts for tightness includes the following items

Chassis en carrosserie

Bouten en moeren op vastzitten controleren

Chassis og karrosserie

Efterspænding af bolte og møtrikker omfatter følgende positioner

Chassi och karosserie

Kontrolldragning av skruvar och muttrar omfattar följande detaljer

Alusta ja kori

Ruuvien ja muttereiden kireyden tarkistus käsittää seuraavat kääntöpuolella olevat kohdat

① 924 Lenkung (3)

Steering (3)

Stuurmechanisme (3)

Styretøj (3)

Styrning (3)

Ohjaus (3)

② ⑤ ⑧ ⑨ 979 Drehstab (8)

Torsion bar (8)

Stabilisatorstang (8)

Torsionsstav (8)

Torsionsstav (8)

Kallistuksenvakaaja (8)

③ ④ ⑥ ⑫ 929 Vorderachsträger (4)

Front axle support (4)

Voorasdrager (4)

Forbro (4)

Framaxelbalk (4)

Etuakselistopalkki (4)

⑦ ⑩ 976 Hinterachsträger (6)

Rear axle support (6)

Achterasdrager (6)

Bagtøjskonsol (6)

Bakaxelbalk (6)

Taka-akseliston kannatin (6)

⑪ 923 Gelenkwelle (2)

Drive shaft (2)

Tussenas (2)

Kardanaksel (2)

Kardanaxel (2)

Nivelakseli (2)

⑭ ⑬ ⑰ 900 Motorträger (5)

Engine support (5)

Motorsteunen (5)

Motorkonsol (5)

Motorfästen (5)

Moottorin kannatin (5)

⑬ ⑯ 927 Lenkgestänge, Zwischenhebel (7) (nur selbstsichernde Muttern)

Steering linkage, intermediary lever (7) (self-locking nuts only)

Stuurstangenmechanisme, hulpstuurarm (7) (alleen zelfborgende moeren)

Styrestænger, mellemarm (7) (kun selvlåsende møtrikker)

Styrlänkage, hjälpstyrarm (7) (endast självlåsende muttrar)

Ohjaustangosto, raidetangon (7) (kannatinvipu)

⑮ 977 Hinterachs-Aufhängung (1)

Rear axle mounting (1)

Achterasophanging (1)

Bagtøjsophæng (1)

Bakaxelupphängning (1)

Taka-akseliston kiinnitys (1)

⑰ 951 Auspuffanlage (6-8)

Exhaust system (6-8)

Uitlaatsysteem (6-8)

Udstødningssystem (6-8)

Avgassystem (6-8)

Pakoputkisto (6-8)

○ von unten
● von obenfrom below
from abovevan onderen
van bovenfra neden
fra ovenunderifrån
uppiifrånalhaalta
ylhäältä